Муниципальное образовательное учреждение

«Средняя школа №45

Тракторозаводского района Волгограда»

**Фразеологизмы с названиями животных**

Секция «Волшебный русский язык» (русский язык)

Работу выполнила:

Дуюнова Анна Дмитриевна,

учащаяся 6а класса МОУ СШ № 45 Тракторозаводского

района Волгограда

Руководитель:

Мачеева Анна Евгеньевна,

учитель русского языка и

литературы МОУ СШ № 45 Тракторозаводского

района Волгограда

Волгоград 2015

Содержание

Введение

Глава 1. Фразеологизмы с названиями животных

1.1 Происхождение фразеологизмов с названиями животных.

1.2 Виды фразеологизмов

Глава 2. Практическая часть

Заключение

Список литературы

Приложение

**Введение**

Часто, чтобы более точно и ярко выразить свои мысли, эмоции мы используем фразеологизмы.

Фразеологизм - это устойчивое и неделимое словосочетание, которое имеет переносное значение и не вытекает из смысла составляющих его слов. Особенность фразеологических оборотов в том, что любому носителю языка они понятны и не требуют объяснений. Это говорит о том, что фразеологизмы несут в себе опыт предыдущих поколений, опыт нации, ее культурное наследие.

Во фразеологизмах слова приобретают особое значения, что требует их запоминания целиком: нужно запомнить и их словесный состав, и их значение. А также нужно знать ситуацию, в которой можно употребить тот или иной фразеологизм, понимать образную основу.

Фразеологизмы – свидетели истории народа, отражают быт, национальную культуру, строй народного мышления, отношение к жизни, к труду многих поколений русских людей. Нельзя считать себя грамотным человеком, не зная фразеологии. И трудно овладеть фразеологией, не зная «истории» устойчивого выражения, его происхождения, источника, смысла.

**ЦЕЛЬ ПРОЕКТА**: изучение фразеологизмов с названиями животных.

Для достижения данной цели определены следующие **задачи**:

1.Выделить фразеологизмы, в состав которых входят названия животных.

2. Проанализировать данные фразеологизмы.

3. Выявить стилистические особенности фразеологизмов.

**Глава 1**

**1.1 Происхождение фразеологизмов с названиями животных.**

Животные всегда окружали человека. Нам с детства известно, что в лесу обитают волки, лисы, ежики, зайцы, медведи; в воде живут рыбы, черепахи, раки; в небе летают воробьи, ласточки, кукушки и ястребы. Рядом с человеком живут лошади, собаки и кошки, быки и коровы, курицы и петухи, свиньи.

Наблюдая за животными люди стали приписывать им человеческие качества, такие как жадность (волк), хитрость (лиса), трусость (заяц). Постепенно животные стали символизировать эти качества. В мире животных символом является даже петух. Для древних славян петух был символом бога - Перуна - и домашнего очага. Выражения красный петух, пускать красного петуха закрепилось у многих народов Европы. Важно то, что сначала символизировался сам предмет, а затем символику приняло слово - название.

Животные не просто окружают человека и являются огромной частью его жизни, они находятся в постоянном взаимодействии с людьми, активно влияют на жизнь человека. Поэтому люди с древних времен в своем воображении стали приписывать животным некоторые качества, свойственные скорее человеку, нежели животному. Причем это происходило не просто так, а на основании наблюдений за повадками и поведением животных.

Наши далёкие предки верили в то, что между людьми и животными существует родство. Каждое племя выбирало себе такого «родственника» и делало его символом рода или племени - тотемом. Тотемизм был распространён у всех народов, а его пережитки сохранились во многих религиях.

Но чаще всего человек приписывал своим «меньшим братьям» отрицательные человеческие качества. Например, история с козлом отпущения. У древних евреев был обычай. Раз в году они приносили богу жертву, которая должна была снять с людей грехи за год. Выбирали козла, на него все кающиеся «возлагали руки», что означало перенесение на него их грехов. Затем несчастное животное отпускали, точнее, торжественно прогоняли на гибель в пустыню. Так до сих пор человека, страдающего за чужие грехи, называют козлом отпущения. Не повезло козлу и у славян. Его считали представителем нечистой силы, чему способствовал особый запах, идущий от него и наличие рогов. В других выражениях козёл и коза тоже выглядят не очень хорошо: от козла нет никакой пользы (как от козла молока), он бездельник (ни шерсти, ни молока), громко кричать - драть козла, его нельзя пускать в огород (пускать козла в огород - значит «давать кому-то доступ туда, где он опасен»), лупить кого-то как сидорову козу, если к кому-то невозможно найти подход, говорят «на козе не подъедешь».

Собака издавна считалась другом человека. Выражения собачья верность, собачья преданность по-хорошему оценивают собаку. Но таких выражений мало. Больше других: собачья жизнь, собаке собачья смерть, как собак нерезаных, собаке (псу) под хвост, гонять собак.

Кот и кошка тоже не очень хорошо охарактеризованы в русской фразеологии. Эти животные никак не поддаются полному одомашниванию. Недаром известен образ кошки, которая гуляла сама по себе. Вот и выражение кот в мешке - как нечто неизвестное, есть и у других народов, например у французов. У словаков же в этой роли выступает заяц: не покупай зайца в мешке, говорят они.

У англичан кот и кошка символизируют сварливого, злого, недоброжелательного человека. В наших выражениях тоже можно найти эти качества: (живут) как кошка с собакой; знает кошка, чье мясо съела; кошки на душе скребут; отольются кошке мышкины слезки.

Лошади играли в крестьянском хозяйстве большую и важную роль. Они всегда считались примером трудолюбия. Во фразеологии есть много подтверждений этого: устал как лошадь; укатали сивку крутые горки; старый конь борозды не испортит. Но эти животные представлены еще словами мерин, кобыла. Они входят в другой ряд: врет как сивый мерин; сон сивой кобылы; пришей кобыле хвост. Последнее выражение характеризует ненужного, лишнего человека, «примазавшегося к кому-то или к чему-то».

И даже корова - главная кормилица русского крестьянина - не избежала насмешливых выражений: (идет) как корове седло; как корова на льду; чья бы корова мычала. И только одно выражение как будто отдает дань кормилице - дойная корова, но и оно, кроме значения «источник материальных благ», имеет еще добавочное - «которым пользуются беззастенчиво, в личных интересах».

И уж самое недоброжелательное отношение во фразеологизмах выражено к свинье: свинья грязь найдет; поступать как свинья; подложить свинью («тайно сделать кому-то неприятности»), ко всем свиньям послать (кого-то); как свинья (вымазаться) и т.д.

Такое недоброжелательное отношение к свинье идет из Библии, откуда пришло выражение метать бисер перед свиньями, т.е. «напрасно доказывать кому-то то, что он не сможет или не захочет понять». Видимо, это и привело к такому же отрицательному значению слова свинья во фразеологии и других народов Европы.

Отдельные символы - названия животных выступают во фразеологии как антонимические пары, четко противопоставленные. Например, муха или комар как символы чего-то малого и слон, медведь как символы большого. Традиционны «обижаемые» и «обидчики»: кошка и мышка, медведь и корова, волк и овца. Последние сохраняют свою библейскую символику. Овца - символ кротости и смирения, волк - жестокости, алчности: покорная овечка; заблудшая овечка; сердце бьется как овечий хвост; с поганой овцы хоть шерсти клок; старый волк; волчий аппетит; хоть волком вой; дорваться как волк до падали; волчьи законы; волчьи повадки; волка ноги кормят; волку сеном брюха не набить; не клади волку пальцы в рот и др.

По народным поверьям, зима считалась волчьим временем, потому что она в образе волка нападала на мир, на людей. Эта символика присутствует и в выражении волчий билет. Такой документ сначала выдавался преступникам и людям, выступавшим против власти. Человек, получивший такое удостоверение, становился изгоем, подобно волку, вынужден был бродяжничать по стране. Из гимназии тоже могли исключать с «волчьим билетом», что закрывало человеку доступ к образованию.

**1.2** **Виды фразеологизмов**

Фразеологизмы носят национальный характер. Действительно, если русский о сильном дожде скажет льёт как из ведра, то английское выражение, соответствующее нашему, дословно можно перевести как «дождь идёт кошками и собаками», а немецкое - «дождь льёт, как на дохлую собаку». Русскому фразеологизму «когда рак на горе свистнет» в киргизском языке соответствует выражение «когда хвост верблюда коснётся земли». Русское выражение бить баклуши соответствует по значению киргизскому подковывать ишака. О безбилетном пассажире русский скажет - едет зайцем, словак же - едет по черному. Несмотря на то, что, казалось бы, русские фразеологизмы непереводимы на другие языки, можно отметить их сходство. Причина этого сходства - общий источник (например, Библия), а различий - особенности жизни каждого народа, его географическое положении т.д.

Все фразеологизмы можно разделить на несколько групп по значению:

– домашние животные (телячий восторг, буриданов осел, заблудшая овца)

– дикие животные (волк в овечьей шкуре, извиваться змеей (ужом), змея подколодная, медведь на ухо наступил, делить шкуру неубитого медведя)

– птицы (как с гуся вода, курам на смех, курочка по зёрнышку клюёт)

– рыбы (биться как рыба об лед, ни рыба ни мясо, как рыба в воде)

– насекомые (какая муха укусила (кого-либо), как сонная муха, мухи не обидит, под мухой, комар носа не подточит)

Так же фразеологизмы делятся на группы по стилистической окраске:

– книжные (стереть с лица земли, в мгновении ока)

– разговорные (гнуть спину, совать нос)

– просторечные (показать кузькину мать, благим матом, драть козла)

**Глава 2**

Изучив очень много фразеологизмов, мне стало интересно: насколько популярны фразеологизмы с названиями животных в речи. Я опросила 10 человек, среди которых были родители, одноклассники и друзья. На мою просьбу назвать 10 фразеологизмов с названиями животных 2 человека назвали все 10 фразеологизмов , 5 человек – 7-8 фразеологизмов, остальные 3 человека – меньше 5 фразеологизмов. Результаты опроса представлены на круговой диаграмме. (Приложение 1)

Наиболее популярными среди названных были фразеологизмы «медведь на ухо наступил» и «как курица лапой».

**Заключение.**

В результате исследования я узнала, что такое фразеологизмы, как они появлялись, почему в них часто использовались названия животных. Так же я узнала значения многих новых фразеологизмов. Фразеологические обороты украшают нашу речь, делают её выразительной и эмоциональной. Благодаря этой работе я пополнила свой словарный запас, узнала много нового о фразеологизмах и получила от этого огромное удовольствие.

**Список литературы**

1.Розе Т.В. Большой фразеологический словарь для детей. - М.: 2012

2.Молотков А.И. Основы фразеологии русского языка. – Л.: Наука, 1977.

3. <http://frazbook.ru/>

4. <http://bibliofond.ru/view.aspx?id=600350>

**Приложение 1**